

## DOS CALENDARIOS DE BARCELONA (SIGLOS X Y XIV)

por José JANINI

En mi viaje hispánico he podido identificar los dos calendarios más antiguos de Barcelona<sup>1</sup>. Ambos se hallan entre los fragmentos del Archivo de la Catedral. Aquí voy a ofrecer su edición.

### I

#### EL FRAGMENTO DE CALENDARIO DEL SIGLO X-XI

Barcelona, Archivo de la catedral, ms. 185-1

Se trata de un bifolio, con bordes recortados: mide 240 × 175 mm. Está escrito a dos columnas. Letra carolina de fines del siglo x o principios del siglo xi. Iniciales al minio, algunas oxidadas. Contiene incompletos los meses de mayo, julio y noviembre; en cambio, están íntegros los meses de junio y diciembre.

En la transcripción se conservan las grafías del códice, así como el uso de mayúsculas y minúsculas. He añadido a la calendación el día del mes.

#### Mayo

16. XVII KL IUN

17. XVI

---

1. Remito a mi repertorio *Manuscritos litúrgicos de las Bibliotecas de España*, t. II, *Aragón, Cataluña y Valencia* (en prensa), n.º 401.

18.	XV		Sol in geminis
19.	XIIII	S. Potenciane uirg.	
20.	XIII		
21.	XII		
22.	XI		
23.	X		
24.	VIIII		
25.	VIII	S. Urbani pape.	
26.	VII		
27.	VI		
28.	V	S. Germani epi.	
29.	IIII	S. Maximini epi.	

### Junio

1.	KL IUN	dedicatio s. Nichomedis. et s. maiani cff.	
2.	IIII NNS	Scorum marcellini et Petri exorciste.	
3.	III		
4.	II		
5.	NNS	S. bonefatii.	
6.	Idus VIIII		
7.	VII		
8.	VI	S. Mutii. et s. medardi mr.	
9.	V		
10.	IIII		
11.	III	S. Barnabe apli.	
12.	II	scorum basilidis. cirini. naboris et nazarii	
13.	Idus	scorum Cirici et iulite.	
14.	XVIIII KL IUL		
15.	XVII	S. Uiti mrs.	
16.	XVI		
17.	XV		Sol in cancro
18.	XIIII	scorum marci et marcelliani.	
19.	XIII	scorum Geruasii et protasii.	
20.	XII		
21.	XI		
22.	X	S. albini cff.	
23.	VIIII	Vig. s. Iohannis bbe.	
24.	VIII	Natiuitas s. Iohannis bbe.	
25.	VII		
26.	VI	scorum Iohannis et Pauli.	
27.	V	Vig. VII dormientes.	
28.	IIII	Vig. aplorum Petri et pauli. et s. Leonis Pape.	
29.	III	Natale eorundem aplorum.	
30.	II	Commemoracio s. Pauli. et S. Marcialis.	

### Julio

1.	KL IUL	S. Gai.
2.	IV NNS	Processi et martiniani.
3.	V	Gregorii epi.
4.	IIII	Translatio s. martini.
5.	III	
6.	II	Octaue aplorum Petri et Pauli.
7.	NNS	
8.	VIIII Idus	
9.	VII	

10.	VI	VII <sup>tem</sup> fratrum. et christofori.	
11.	V	Translatio s. Benedicti abbis.	
12.	IIII		
13.	III	S. Margarite uirg.	
14.	II		
15.	Idus		
16.	XVII KL AUG		
17.	XVI	Scarum Iuste et rufine.	
18.	XV	S. Arnulfi cff.	Sol in leone
19.	XIIII		

### Noviembre

9.	V	S. Teodori mr. et festiuitas imaginis dni saluatoris.	
10.	IIII	S. mene mr.	
11.	III	S. Martini cff.	
12.	II		
13.	Idus	S. brici. et S. Minati mr.	
14.	XVIII KL DCBR		
15.	XVII		
16.	XVI	S. leonis epi.	
17.	XV	Aciscli et uictorie. et s. Anniani.	
18.	XIIII	S. Romani mr.	
19.	XIII		
20.	XII		
21.	XI		
22.	X	S. Cecilie uirg.	
23.	VIIII	S. Clementis. et S. felicitatis.	
24.	VIII	S. Crisogoni mr.	
25.	VII		
26.	VI		
27.	V		
28.	IIII		
29.	III	S. Saturnini. et vg. S. andree.	
30.	II	Natale S. andree apli.	

### Diciembre

1.	KL DECEMBRI	Scorum crisanti et darie.	
2.	IIII NNS		
3.	III		
4.	II	Tumulacio S. Benedicti.	
5.	NNS	S. Candide uirg.	
6.	VIII Idus	S. Nicholay epi.	
7.	VII		
8.	VI		
9.	V	S. Leocadie uirg.	
10.	IIII	S. Eulalie emeritensis.	
11.	III	S. Pauli narbonensis. et S. damaso.	
12.	II		
13.	Idus	S. Lucie uirg.	
14.	XVIIII KL IAN		
15.	XVIII		
16.	XVII		
17.	XVI		
18.	XV	Annunciatio S. Marie.	
19.	XIIII		

20.	XIII	Vg. S. Tome apli.
21.	XII	Natale S. Tome.
22.	XI	
23.	X	
24.	VIII	Vg. Natalis dni.
25.	VIII	Natiuitas dni nostri.
26.	VII	S. Stephani protomartyris.
27.	VI	S. Iohannis apli et eugle.
28.	V	Scorum innocentum.
29.	III	S. Eugenie uirg.
30.	III	S. Iacobi apli.
31.	II	S. Siluestri pape et S. columba.

## II

## EL CALENDARIO DEL SIGLO XIV

Barcelona, Archivo de la catedral, ms. 185-4

Consta de tres bifolios (310 × 220 mm.) y está completo. Debió pertenecer a un misal. Letra del primer cuarto del siglo XIV.

En la edición, se conservan las abreviaturas y las grafías del código (sigla A). En aparato, se ofrecen las variantes de otros dos calendarios barceloneses<sup>2</sup>:

B = BARCELONA, *Biblioteca de Catalunya*, ms. 1270 bis, folios preliminares III-VIII. Escrito después del año 1327. Siglo XIV, segundo tercio.

C = BARCELONA, *Archivo de la catedral*, ms. 116, folios preliminares I-VI. Es el calendario del famoso «Misal de Santa Eulalia», escrito hacia el año 1404.

## Enero

1.	KL IAN	Circuncisio dni.	IX lc. T.G.C. G. Hora IX
2.	III NONS	Oct. sancti stephani.	IX lc. T.G.C.
3.	III	Oct. sci iohannis.	IX lc. T.G.C.
4.	II	Oct. innocentum.	III lc. T.G.
5.	NONAS	Vigilia epiphanie.	III lc. T.G.
6.	VIII Idus	Epiphania dni.	IX lc. dx. T.G.C.
7.	VII	Scorum iuliani (et basilisse)	III lc. T.G.
8.	VI		
9.	V	Pauli heremite.	III lc. T.G.

2. Remito a *Manuscritos litúrgicos de las Bibliotecas de España*, II, Aragón, Cataluña y Valencia, n.º 446 y 391, respectivamente.

10.	IIII		
11.	III		
12.	II		
13.	Idus	Oct. epiphanie. et sci ylarri epi.	III lc. T.G.
14.	XIX KLS	Felicis in pincis	
15.	XVIII		
16.	XVII	Marcelli ppe et mr.	III lc. T.G.
17.	XVI	Sci anthonii abbis. Speusipi. eleusipi et meleuisipi.	
18.	XV	Prisce ugis.	III lc. T.G.
19.	XIIII	Maurii marthe audifax et ababuc mr.	III lc. T.G.
20.	XIII	Fabiani et sebastiani mrm.	IX lc. T.G.C.
21.	XII	Agnētis ugis. et scorum fructuosi epi. augurii et eulogii.	IX lc. T.G.C.
22.	XI	Vincentii mr.	IX lc. T.G.C.
23.	X	Emerenciane ugis et mris.	III lc. T.G.
24.	IX	Timothei apli.	III lc. T.G.
25.	VIII	Conuersio sci pauli.	IX lc. T.G.C.
26.	VII	Policarpi mr.	III lc. T.G.
27.	VI	Sce paule continentis	III lc. T.G.
28.	V	Oct. sci uincentii	III lc. T.G.
29.	IIII	Agnētis secundo	IX lc. T.G.
30.	III		
31.	II		

## Febrero

1.	KL FEBR	Ignacii epi.	III lc. T.G.
2.	IIII NN	Purificatio sce Marie	dx. IX lc. T.G.C.
3.	III	Blasii epi et martir.	III lc. T.G.
4.	II		G. hora VIII
5.	NNS	Agathe uirgis et mris.	IX lc. T.G.C.
6.	VIII Idus	Dorothee uirginis et mris. et sci gor- gonii mr.	III lc. T.G.
7.	VII	Ver incipit	
8.	VI		
9.	V	Depositio sci sabibi epi et cf.	III lc. T.G.
10.	IIII	Scolastice uirgis et mr.	III lc. T.G.
11.	III	Desiderii epi et mr. et vigilia.	III lc. T.G.
12.	II	Eulalie uirgis et mr.	IX lc. T.G.C.
13.	Idus		
14.	XVI KLS	Valentini epi et mr.	III lc. T.G.C.
15.	XV		
16.	XIIII	Iuliane uirginis et mr.	III lc. T.G.
17.	XIII		
18.	XII		
19.	XI	Oct. sce eulalie.	IX lc. T.G.C.
20.	X		
21.	IX		
22.	VIIII	Cathedra sci petri	IX lc. T.G.C.
23.	VII	Cedit hyems retro cathedrato symo- ne petro.	

---

15 S. Eufrosine C

16 et sci Honorati *add C*

24 Octaue s. Anthonii *add C*

30 Scorum Ciri et Iohannis mr. B

6 Gorgonii *om B*

9 Appolonie *add man. post. B, Octaue s. Marie add C*

24.	VI	Mathie apli.	IX lc. T.G.C.
25.	V		
26.	IIII		T. hora IX.
27.	III		
28.	II		

### Marzo

1.	KL MARTII		G. hora I.
2.	VI NONAS		
3.	V	Emetherii et celidonii mrm.	III lc. T.G.
4.	IIII		
5.	III		
6.	II	Ollegarii archiepi.	IX lc. T.G.C.
7.	NONAE	Perpetue et felicitatis uirginis.	III lc. T.G.
8.	VIII Idus		
9.	VII	Paciani epi confessoris.	IX lc. T.G.C.
10.	VI		
11.	V	Claves pasche	
12.	IIII	Gregorii pape.	dx. IX lc. T.G.C.
13.	III		
14.	II		
15.	Idus		
16.	XVII KLS		
17.	XVI	Sol in ariete	
18.	XV		
19.	XIIII		
20.	XIII		
21.	XII	Equinoctium	
		Benedicti abbatis.	IX lc. T.G.C.
22.	XI		
23.	X		
24.	IX		
25.	VIII	Annunciatio sce Marie	IX lc. dx. T.G.C.
26.	VII		
27.	VI		
28.	V		G. hora VI.
29.	IIII		
30.	III		
31.	II		

### Abril

1.	KL APR		
2.	IIII NNE		
3.	III		
4.	II	Ambrosii epi et cf.	dx. IX lc. T.G.C.
5.	NONE		
6.	VIII Idus		
7.	VII	Eadem die obiit petrus de Gualba sacrista uicen. Anno domini M <sup>o</sup> CC <sup>o</sup> lxxx <sup>o</sup> ij <sup>o</sup> .	
8.	VI		
9.	V		
10.	IIII		G. hora I.

3 Emetherii et Celedonii *om* BC

8 Thome de aquino BC

11.	III		
12.	II		
13.	Idus		
14.	XVIII KL	Tiburcii ualeriani et maximi mrm.	III lc. t.c.
15.	XVII	Hic incipiunt claues terminorum rogationum	
16.	XVI		
17.	XV	Sol in tauro	
18.	XIIII		
19.	XIII		
20.	XII		G. hora IX.
21.	XI		
22.	X		
23.	IX	Georgii mris.	III lc. T.G.
24.	VIII		
25.	VII	Marchi euangeliste.	dx. IX lc. T.G.C.
26.	VI		
27.	V		
28.	IIII	Vitalis mr.	III lc. T.G.
29.	III	Claves penthe Petri mris. de ordine predicatorum.	IX lc. T.G.C.
30.	II		

**Mayo**

1	KL MAY	Aplorum philippi et iacobi.	IX lc. T.G.C.
2.	VI NNS		
3.	V	Inuentio sce. crucis. alexandri euenti. et thedoli mrm	dx. IX lc. T.G.C. G hora VI.
4.	IIII		
5.	III		
6.	II	Iohannis ante portam latinam.	III lc. T.G.
7.	NONAS		
8.	VIII Idus		
9.	VII		
10.	VI	Gordiani et epimachi mrm.	III lc. T.G.
11.	V	Poncii mr.	III lc. T.G.
12.	IIII	Nerey et aquillei et pancrasii mrm.	III lc. T.G.
13.	III		
14.	II		
15.	Idus		
16.	XVII KLS		
17.	XVI		
18.	XV	Sol in geminis	
19.	XIIII	Potenciane ugis et mris.	III lc. T.G.
20.	XIII	Baudilii mr.	III lc. T.G.
21.	XII		
22.	XI	Quiterie urgis et mris.	IX lc. T.G.
23.	X		
24.	IX		
25.	VIII	Urbani epi et mris.	III lc. T.G. G hora I.
26.	VII	Ver fugat urbano, estate simphoriano.	
27.	VI		

8 Inuentio s. Michaelis *add man. post. B*15 Isidori mr. *man. post. B*19 Yvonis *add C*20 Baudilii *om BC*

28.	V		
29.	IIII		
30.	III		
31.	II	Petronille uirgis.	III lc. T.G.

### Junio

1.	KL IUNII	Nichomedis mr.	III lc. T.G.
2.	IIII NNS	Marcellini et petri martirum.	III lc. T.G.
3.	III		
4.	II		
5.	NONE	Bonefacii mr.	III lc.
6.	VIII Idus		
7.	VII		G. hora V.
8.	VI	Medardi epi et cf. et sci mucii mr.	IX lc. T.G.C.
9.	V	Primi et feliciani mrm.	III lc. T.G.
10.	IIII		
11.	III	Barnabe apli.	IX lc. T.G.
12.	II	Nazarii et celsi mrm.	III lc. T.G.
13.	Idus	Quirici et iulite mrm. et bti antho- nii cf.	IX lc. T.G.
14.	XVIII KLS		
15.	XVII	Viti modesti et crescencie mrm.	III lc. T.G.
16.	XVI	Ferreoli mris.	III lc. T.G. G hora II.
17.	XV		
18.	XIIII	Sol in cancro	
		Marci et marcelliani mrm.	III lc. T.G.
19.	XIII	Geruasii et protasii mrm.	III lc. T.G.
20.	XII		
21.	XI	Palladii ep. et cf.	IX lc. T.G.
22.	X	Paulini epi et cf.	III lc. T.G.
23.	IX	Vigilia.	
24.	VIII	Natiuitas sci iohannis bbe.	IX lc. T.G.
25.	VII	Gallicani mr.	III lc. T.G.
26.	VI	Iohannis et pauli mrm.	III lc. T.G.
27.	V		
28.	IIII	Leonis ppe. et uigilia.	III lc. T.G.
29.	III	Aplorum petri et pauli.	IX lc. T.G.C.
30.	II	Celebratio sci pauli. et sci. martialis epi et cf.	IX lc. T.G.C.

### Julio

1.	KL IULII	Oct. sci iohannis.	III lc. T.G.
2.	VI NNS	Processi et martiniani. mrm.	III lc. T.G.
3.	V		
4.	IIII		
5.	III		
6.	II	Oct. aplorum.	III lc. T.G.C.

1 Nichomedis *om* BC

8 *transp* C

12 Naz. et Celsi *om* C *et add* Basilidis Cirini et Naboris

13 *transp* C

21 Palladii epi et cf. *man. post.* C

4 In secunda dominica istius mensis celebretur secunda Translatio s.  
Eulalie C



7.	NNS		
8.	VIII Idus		
9.	VII		
10.	VI	Scorum septem fratrum.	III lc. T.G.
11.	V		
12.	IIII		
13.	III	Margarite ugis et mris.	IX lc. T.G.C.
14.	II		
15.	Idus		
16.	XVIII KLS	Alexi cf. et layci.	III lc. T.G.
17.	XVI	Iuste et rufine mrm.	III lc. T.G.
18.	XV	Sol in leone	
19.	XIIII		
20.	XIII		
21.	XII	Victoris mr. et sce praxedis vgis et mr.	III lc. T.G.
22.	XI	Marie magdalene.	IX lc. T.G.C.
23.	X	Apollinaris epi et mr.	III lc. T.G.
24.	IX	Christine ugis et mr. et uigilia.	III lc. T.G.
25.	VIII	Iacobi apli. et sci cucufatis mr.	dx. IX lc. T.G.C.
26.	VII	Anne continentis.	IX lc. T.G.C.
27.	VI	Felicis nole epi et mr.	III lc. T.G.
28.	V	Nazarri et celsi mrm. et penthalconis.	III lc. T.G.
29.	IIII	Simplicii faustini et beatricis mrm. e sce marthe hospite Christi.	
30.	III	Abdon et sennen mrm.	III lc. T.G.
31.	II	Germani epi et cf. et oct. sci iacobi.	III lc. T.G.

### Agosto

1.	KL AUGUS	Vincula sci petri et sci felicitis mr. et scorum machabeorum.	IX lc. T.G.C. G hora I.
2.	IIII NNS	Stephani ppe et mr.	III lc. T.G.
3.	III	Inuentio sancti stephani protomar- tiris.	IX lc. T.G.C.
4.	II		
5.	NONAS	Afre continentis et sci dominici cf.	IX lc. T.G.C.
6.	VIII Idus	Iusti et pastoris. Sixti epi. Felicissi- et agapiti.	IX lc. T.G.
7.	VII	Donati ep. et mametis mrm.	
8.	VI	Ciriaci mr. et sociorum eius.	III lc. T.G.
9.	V	Romani mr. et uigilia.	III lc.
10.	IIII	Laurenci mr.	IX lc. T.G.C.
11.	III	Tiburcii mr.	III lc. T.G.
12.	II	Clare uirgis.	IX lc. T.G.C.
13.	Idus	Ypoliti mr. et sociorum eius.	III lc. T.G.
14.	XIX KLS	Eusebii epi et cf. et uigilia.	III lc. T.G.
15.	XVIII	Assumptio sce Marie.	IX lc T.G.C. dx.
16.	XVII		
17.	XVI	Oct. sci laurencii.	III lc. T.G.

10 et sci Christofori *add C*

6 Festum gloriose transfigurationis dni Ihesu Christi *man. post. sobre rasura de la fiesta trasladada al dia 7 en el Calendario A*

7 Hic fit festum scorum Iusti et pastoris. Sixti epi. Ffelicissimi *man. post. Calendario A*

18.	XV	Regnet in autumnno festum clementis ad usque	
19.	XIII		
20.	XIII		
21.	XII	Priuati mr.	III lc. T.G.
22.	XI	Oct. sce Marie. Thimothei et simphe- riani mrm.	IX lc. T.G.C.
23.	X	Vigilia.	III lc. T.G.
24.	IX	Bartholomei apli.	dx. IX lc. T.G.C.
25.	VIII	Genesii atque genesii mrm.	III lc. T.G.
26.	VII		
27.	VI	Ruphi mr.	III lc. T.G.
28.	V	Augustini epi et cf. et hermetis et iuliani mrm.	IX lc. T.G.T.
29.	IIII	Decollatio sci iohannis bapte.	IX lc. T.G.C.
30.	III	Felicit et audacti. mrm.	IX lc. T.G.C.
31.	II		G. hora VII

### Septiembre

1.	KL SEPT	Egidii abbis.	III lc. T.G.
2.	IIII NNS		G. hora III.
3.	III		
4.	II		
5.	NONAS	Victorini mr.	III lc. T.G.
6.	VIII Idus		
7.	VII		
8.	VI	Natiuitas sce Marie.	dx. IX lc. T.G.C.
9.	V	Dorotei theodori et gorgonii mrm.	III lc. T.G.
10.	IIII		
11.	III	Proti et iacincti mr.	III lc. T.G.
12.	II	Siri et euenti cf.	III lc. T.G.
13.	Idus		
14.	XVIII KLS	Exaltatio sce crucis. et cornelii et cipriani mrm.	dx.
15.	XVII	Nichomedis mr. et oct. sce Marie.	IX lc. T.G.C.
16.	XVI	Lucie et geminiani mrm. et sce eu- femie v.	III lc. T.G.
17.	XV	Sol in libra	
18.	XIII		
19.	XIII		
20.	XII	Oct. sce crucis. et uigilia.	IX lc. T.G.C.
21.	XI	Mathei apli.	dx. IX lc. T.G.C.
22.	X	Mauricii et sociorum eius.	III lc. T.G.
23.	IX	Thecle v. et mr.	IX lc. T.G.C.
24.	VIII		
25.	VII		
26.	VI		
27.	V	Cosme et damianis mrm.	III lc. T.G.
28.	IIII	Faustini ianuarii et marcialis mrm.	III lc. T.G.
29.	III	Michaelis archangeli.	IX lc. T.G.C.
30.	II	Depositio sci ieronimi.	IX lc. T.G.C.

2 Anthonini mr. *man. post. Calendario A, om. B*

7 Vigilia *add C* Sci Adriani cum sociis eius *man post A*

13 Cornelii et Cipriani *C y omite la fiesta del dia 14.*

28 Octaue s. Mathei *add C*

## Octubre

1.	KL OCTOBR	Remigii et germani eporum et cf.	III lc T.G.
2.	VI NNS		G. hora V.
3.	V	Dionisii ariopagite mr.	III lc. T.G.
4.	IIII	Crispi et gay mrm. et sci francisci cf.	IX lc. T.G.C.
5.	III		
6.	II	Fidis v. et mr.	III lc. T.G.
7.	NONAS	Marcellini et apuley mrm.	IX lc. T.G.C.
8.	VIII Idus		
9.	VII	Dionisii rustici et eleuterii mrm.	IX lc. T.G.C.
10.	VI		
11.	V		
12.	IIII		
13.	III	Gueraldi cf. et laici.	III lc. T.G.
14.	II	Calixti ppe et mr.	III lc. T.G.
15.	Idus		
16.	XVII KLS		
17.	XVI		
18.	XV	Sol in scorpione Luce euangeliste.	IX lc. T.G.C.
19.	XIIII		
20.	XIII	Caprasii mr.	III lc. T.G.
21.	XII	Ylarionis cf. et laici et sce ursule.	IX lc. T.G.G.
22.	XI		G. hora IX
23.	X	Translatio sce eulalie bar.	IX lc. T.G.C.
24.	IX	Scorum innumerabilium mrm.	IX lc. T.G.C.
25.	VIII	Crispini et crispiniani mrm.	III lc. T.G.
26.	VII		
27.	VI	Vincentii sabine et christete mrm. et vigilia.	III lc. T.G.
28.	V	Aplorum symonis et iude.	IX lc. T.G.C.
29.	IIII	Narcisci epi et mr.	III lc. T.G.
30.	III	Oct. sce eulalie.	IX lc. T.G.C.
31.	II	Quintini mr. et uigilia omnium scorum.	III lc. T.G.

## Noviembre

1.	KL NOUEB	Festiuitas omnium scorum.	IX lc. T.G.C.
2.	IIII NNS	Commemoratio omnium fidelium de- functorum.	IX lc.
3.	III	Ermengaudi epi et cf.	III lc. T.G.
4.	II		
5.	NONS		G. hora IX
6.	VIII Idus	Seueri epi et mr.	IX lc. T.G.C.
7.	VII		
8.	VI	Quatuor coronatorum.	III lc. T.G.

5 Octaue s. Michaelis B

8 S. Simeonis cf. *man. post.* B

21 Scorum XI milia *add C*

24 et Crispini et Crispiniani *add C* y *omite la fiesta del dia 25*

5 Octabe omnium scorum. *Semiduplex man post A, om C, et Claudii.*  
*Nicostr. Sim. add C*

6 Leonardi *add man post.* B

9.	V	Passio imaginis dni.	IX lc. T.G.C.
10.	IIII	Tiberii et modesti mrm.	III lc. T.G.
11.	III	Martini epi et cf.	IX lc. T.G.C.
12.	II		
13.	Idus		
14.	XVIII KLS		
15.	XVII		
16.	XVI		
17.	XV	Sol in sagitario	
		Aciscli et uictorie mrm. et oct. sci. martini.	III lc.
18.	XIIII	Dedicatio sce crucis sancteque eulalie. et sci romani mris.	dx.
19.	XIII	Dedicatio sce Marie Barchinonis sedis.	dx.
20.	XII	Dedicatio sci sepulcri eiusdem ecclesie.	dx.
21.	XI	Dedicatio sci iohannis eiusdem ecclesie.	sem dx.
22.	X	Cecilie v. et mr.	IX lc. T.G.C.
23.	IX	Clementis epi et mr. et sce felicitatis v. et mr. et dedicatio s. Petri bar. sedis.	IX lc.
24.	VIII	Grisogoni epi et mr. Dedicatio s. Marchi bar. se.	IX lc.
25.	VII	Catherine v. et mr. et dedicatio s. andree. et sci petri alexandrini.	IX lc.
26.	VI	Lini ppe et mr.	III lc. T.G.
27.	V		
28.	IIII		G. hora IX.
29.	III	Saturnini epi et mr. et uigilia.	IX lc. T.G.C.
30.	II	Andree apli.	IX lc. T.G.C.
		Festum clementis yemis caput exorientis.	

### Diciembre

1.	KL DECEBR		
2.	IIII NNS	Oct. sce katherine.	
3.	III		
4.	II	Sce barbare uginis.	III lc. T.G.
5.	NONAS		
6.	VIII Idus	Nicholay epi et cf.	IX lc. T.G.C.
7.	VII	Oct. sci andree.	IX lc. T.G.C.
8.	VI	Conceptio bte Marie.	IX lc. T.G.C.
9.	V	Leocadie ugis et mr.	III lc. T.G.
10.	IIII	Eulalie emerite. ugis et mr.	IX lc. T.G.
11.	III	Pauli narbone epi et cf.	IX lc. T.G.
12.	II		

9 et Theodori mr. C

10 et Florencie v. C

15 Hic fit de sca Elisabeth continente filia regis Ungarie *man. post.* A

17 Octaue s. Martini *om* B

18 Romani *om* C

23.24 y 25. et dedicatio...*om* B

26 Dedicatio altaris s. Andree BC

1 Grisanti Mauri et Darie BC

12 Gabrielis archangeli C

13. Idus	Lucie ugis.	IX lc. T.G.C.
14. XIX KLS		
15. XVIII		
16. XVII		
17. XVI		
18. XV		
19. XIII		
20. XIII	Vigilia.	
21. XII	Thome apli.	IX lc. T.G.C.
22. XI		G hora VII
23. X		
24. IX	Vigilia.	
25. VIII	Natiuitas dni.	IX lc. T.G.C.
26. VII	Stephani protomartiris.	IX lc. T.G.C.
27. VI	Iohannis apli et euangeliste.	IX lc. T.G.C.
28. V	Scorum innocentum.	IX lc. T.G.C.
29. IIII	Thome ep et mr. et sce Eugenie v.	IX lc. T.G.C.
30. III		
31. II	Siluestri ppe. et sce columbe v.	IX lc. T.G.C.

José JANINI  
Pizarro, 12  
VALENCIA

---

25 et s. Anastasie BC

### Summary

The manuscripts, Barcelona, Arx. Cap., 185-1 and 185-4 have kept the two oldest testimonies that we know of the specific calendars of the Barcelona diocese. They belong to the 10th. to 11th. centuries, and the 14th. century respectively, and its critical analysis is very useful to understand the evolution of the calendar of that diocese.